ЛИФЛЯНДСКІЯ

TYEEPHEMA

Подписная цѣна

На годъ. На полгода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

 Везъ пересылки и доставки
 3
 P. К.
 P. К.
 P. К.
 P. К.
 P. К.
 P. К.
 - 50

 Съ доставкой на домъ въ городъ
 4
 2
 50
 1
 50
 - 75

 Съ пересылкой но поттъ
 5
 3
 2
 1
 - - 75



HACTHINA ODTABNACHIA ILIA HAMCHATARIA MTMUNNATUYCA BA JEBI MARCKOK PUGODNOKOT THEOTOCKI

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифлиндской Губернской Тинографін ежедпевно, за исключеніенъ воскресныхъ и праздничныхъ дией — отъ 10 час. утра до 4 час. по подудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп. за строку въ два столбца . . 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годь XLVI.

Nº 83.

Среда, 12 Августа.

1898.

ar sa ar ababi

Отъ Государотвенной Типографія объявалется, что въ ней отнечаталь и поступиль въ продажу

XIV томъ третьяго полнаго собранія законовъ Россійской Имперіи.

содержащій въ себь, въ одной вингь, законы за 1894 годь.

Цтна за экземпляръ, въ бумажной обертит, 9 руб.

Продажа сего взданія производится чрезъ воминсіонеровь чапографія: въ Ригъ — у Кинисля.

Кроих отихъ коминскоперовъ, ручная продажа озвачения въ С.-Петербургъ производится при Конторъ Сенатской Типографіи.

Частима лица, выписывающія означенняй тонь оть понивованимых номинсконеровь типографіи, прязькають, сверкь цвим вадавія, на плетежь почтамту, въссвых, по установленной, соразмірно разстолнію, такой, — за 10 фунтовь, укупорочных по 80 коп. на экзомиларь. Присутственных ніста, поминующіяся правомъ пересывки изъ корреспондощій и трябовый сего каданія изъ Государственной Тепографіи, прилагають, сверкь ціны вики, на укупорку но 80 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отділь.

№ 16. Объ отнънъ узаконеній, касающихся приготинденія досовъ для ръчныхъ судовъ не топоромъ, а пялою.

Лиоляндскимъ Губернскимъ Правлененъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія опубликованное въ № 23 Собранія узаконеній и распораженій Правительства, отъ 27 Феврала 1898 г., за № 337, Высочай ше утвержденное, 26 Января 1898 г., мифніе Государственнаго Совъта, саъдующаго содержавія:

Государственный Совыть, въ Сосдивенныхъ Департаментахъ Завоновъ, Государственный Экономія и Гражданскихъ и Духовныхъ Далъ и въ Общемъ Собраніи, разсиотравъ представленіе Министра Земледалія и Государственныхъ Имуществъ объ отмана статьи 712 устава ласнаго, мийніемъ положиль:

Статьи 405 и 712 устава леснаго отменять.

Подлинное мивніе подписано въ журналахъ Председателями и Членами.

Инфляндскимъ Губернскимъ Правленісмъ доводится симъ до всеобщаго свідінів, опублакованное въ № 23 Собранів узаконеній и распораженій Правительства, отъ 27 Февраля 1898 года, за № 352, распораженіе, объянленное Правительствующену Сенату Министромъ Финансовъ, слідующаго содержанія:

За Министра Финансовъ, Товарищъ Министра, 20 Феврал 1898 года, представилъ въ Правительствующій Сейатъ, для распубликованія, надачелій, по соглашевію съ Министерствомъ Внутренняхъ Діль, на осмованія ст. 9 Отд. І Высочай не утвержденнаго 2 Імпя 1897 года мифиія Государственнаго Совіта, циркуляръ Министерства Финансовъ отъ 5 Января 1898 года за № 219.

Циркуляръ

Министерства Финансовъ от 5. Январн 1898 г. № 119.

Чинамъ фабричной инспекціи.

Всладствіе возбужденных чинами озбричной писпевціи, согласно ст. 16 Правиль о продолжительности и распредаленія рабочаго премени, вопросовы по приміненію закона 2 Іюня 1897 г. въ накоторымъ отраслямъ озбрично-заводской промышленности, за Министра Финансовъ, Товарищъ Министра, по соглащенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Далъ, разъясниль нежесладующее:

1. Хийбопекарни в булочныя по отношеню къ праздвичному отдыху и продолжительности рабочаго времени могуть быть подчинены

правилить о непрерывамить работахъ, при ченъ для озвачениять вареденій иожеть быть копущено неограниченое число сверхурочанию часовъ из годъ.

И. Мукомовьное производство стиссево временео, а именера 1 Января 1899 г., въ числу непрерывныхъ, въ симскъ ст. 13 Правилът.

III. Въ сахаро-рафинационъ примовоне требования п. б ст. 13 Правиль тъ изъ заводовъ, которые выпуждены будуть, всиздетни вайма дополнительнаго числа рабочилъ, расшерять казаркы.

IV. Вътипографіяхъ: а) по точному смыслу ст. 13 Править типографскія работы вообще не могуть быть относимы из часлу напрерывных и изъ работь, производимых вътипографскить заведения, погуть быть причислены из непрерыванию лишь тъ, которыя не могуть быть прерываемы безъ порчи приформа, обрабатываемых натеріаловъ или причотовляемых издалій;

6) дота сверхурочныя тепографскія работы по надавілять періодичествой печати не подходять, но точному смыслу от. 17 и прим. Правиль, подъ печати не подходять, но точному смыслу от. 17 и прим. Правиль, подъ определеніе обязательных сверхурочных работь, темъ не меже могуть быть применены потому, согласно отд. У Инструкців, къ викъ могуть быть применены правила, установленным для обязательными све хурочных работь, т. с. она могуть быть признаны обязательными для работиль нишь тогда, погда на правилахь внутренняго распорядка указаны случан, при которых работы эти должны имать масто, а нь расцанкахь, тарнових и т. и. означены остальным условія иль производства (прим. нь ст. 17 Правиль);

в) возможность отнести производаныя вътинография сверкурочных тработы вътиску обязательных для рабочекъ ен вътиности, случай не можеть быть обусловливаема содержанием нанекълибельно изътиности не свинительно изътинительно предостава, вызываемых необходимостью государственной обороны или инмини, нетериними отлагательства потребностями государства, вътинуваеть необходимость общественного передважения и подперинительности общественного передважения и т. и., если во всеми этихътинуванием властью — чесло часовъ, проведенныхътив означенныхът сверхурочныхътиности, необходимость сверхурочныхътиности, не ограничнавется вакою либо ворхою;

r) печатавіе вомшъ и т. п. случайныя типографсків работы могутъ быть производимы не иначе, какт съ соблюденість всяхъ постаповремій о необязательныхъ для рабочную сверхурочныхъ работахъ.

V. Въ производствахъ: дрожжевомъ, дрожжево велокуревномъ, винокуренномъ и спирто очистительномъ (горячал и холодная очества) могутъ быть призваваемы непрерывными, въ смыслъ ст. 13 Правилъ, вст работы, приченъ работы по укупорат и отправиъ дрожжей (экспедиціонныя работы) могутъ быть также отлесскы въ числу непрерывныхъ.

VI. Въ пиноваренномъ производстви: а) уназанныя въ п. 4 отд. VI приложеннаго къ отд. З Инструкци списка, работы по передать молодаго пина въ погребъ могутъ происходить по правиламъ с непрерывныхъ работь и б) сверхурочныя работы по очистве, россину и отправив пяна, по полоскание в може посуды не могутъ быть признавлены обязательными для рабочить, но число сверхурочныхъ часовъ при этихъ работахъ не ограничивается какою-лабо нормою.

Подписать: За Министра Финансовъ,

Товарищъ Министра В. Коновцевъ.

М 16. Объ измънени принъчания въ ст. 114 положения о взаимномъ страховани отъ огня.

Лифландскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свідінія, опубликованное въ № 27 Собранія узаконеній и распорименій Правительства, отъ 10 Марта 1898 г., за № 409, Вы сочай по утверівденное, 26 Января 1898 г., мифніе Государственнаго Совіта, слідующаго содержанія:

Государственный Совъть, нь Соединенных Департакантакъ Государственной Эвоновік, Законовъ в Гражданских и Дуконных Діяв и съ Общень Собраніи, разсмотравь представленіе Минестра Ваутренникь Діявь объ изивненіи прим. нь ст. 114 ноложенія о взаимномь страхованіи отвосив, ми в ніемь положень:

Взамбыт приначания въ ст. 114 положения о враниномъ страхования отъ огня (св. зак., т. XII, ч. 1, изд. 1886 г.) постановить:

Въ тъхъ губерніяхъ, въ конхъ запасный капитавъ губерискаго взаижнаго страхованія достигъ разніра, равняющагося общей сумий годовыхъ надерженъ по страхованію, но средней сложности предмествующаго пяти-

иста, разрышается употреблять образованийся сверкь того остата ответраховаго сбора на мърм предупреждения и пресъчения пожаровь въ селениях, ст. тъмъ, чтобы ежегодный отпускъ оумиъ на расходы по сему предыму не превымаеть по каждой губернія средняго годоваго остатва отъ страховой оберація за прединествующее пятинътіе. Означенные расходы превыхратися согласно постаповленіять губерисмихъ по крестьянскихъ дъдамъ присутствій, составляющить по истребованін, въ подлежащихъ случаяхъ, отминовы убланыхъ по упоменутьнать дъдамъ упрежденій и утверждаемымъ Министромъ Внутренняхъ Дъбъ.

Подлинное межніє подписано на журналахъ Председателями и Членами.

М 19. Объ изивнени правиль о продолжительности и распредвлени рабочаго времени въ заведениять сабрично-заводокой промышденности.

Інсьпедскимъ Губернскимъ Правлевізмъ доводится синъ до всеобщаго світьний опублирванное въ № 34 Собранія узаконевій и распоряженій Привиження, отъ 26 Марта 1898 года, за № 511, распоряженіе, объявленное Правительствующему Сенату Министромъ Финансовъ, синдующаго соморжанія:

За Министра Финансовъ, Товарищъ Министра, 23 Марта 1898 года, применять въ Правитеньствующий Сенагъ, мя распубликовани, поданный, по соглашение съ Министерствомъ Внупрененът Двят, на основани ст. 9 отд. І Высочай и утвержденнаго 2 Іюна 1897 г. мизнія Государственнами Совота, пераударт Министерства Финансовъ отъ 14 Марта 1:98 г. 16 7200

Циркулярь

Мынистерства Финансово от 14 Марта, 1898 года, за 18 7290.

Чинамъ фабричной инспекція.

По возбужневаний чинани оабрачной инспекцій вопросаму о порядку приміненія закона 2 Іюня 1897 года о продолжительности и распредуменім рабочно променя и язданных ву развитіе его Правиль, равно по поступниннями ву Министерство Финансову прошеніяму оабринантову и заводчинняму о разрименім ву принадненнящих мин заведеніяму викоториму отступленій отупревній выщеозначенных Правиль, признаю необходиминь, по согламенію су Министерствону Биутренних Діяль, постановленія статен ТТ и 18 Правиль 20 Септори 1897 г. завлянть вижеслідующими:

Ст. 17. Сверхурочною считается рабета, производимая рабочить въ произвиженность забедения въ такое время, когда, по правиванъ внутренняго распорядка (ст. 142 Уст. Произния., Св. Зак. т. XI. ч. II, изд. 1893 г.), ещу не полагается работы.

Ст. 18: Сверхурочныя работы могуть быть обязательным ими необизательным две рабочиль. Нь числу обязательных дле рабочихь могуть быть относимы лиць такіх сверхурочных работы, которых оказываются необходимыми по техническимь условіямь производства; о такиль сверхурочных работах котуть быть рессимы условія въ договорь найма. Все прочім сверхурочных работы допускаются не месче, какъ по особому, вънищомъ отрабленом случав, соглашению завідывающаго промышленнымъ запеденість съ рабочний, причень въ договорь найма воспрещается вилючать условія относительно производства такихь работь.

Примінчаніе. Необходиніми по техническим условівив провзводства работами прививаются лишь ть, которыя вызываются исплочетельно случайными в, притомъ, зависицимися оть свойствь самаго прознодства отвлойеніми отъ нормальнаго его кода. Она могуть быть признаны обезательными двя рабочехъ жинь тогда, когда въ правидахъ инутренните распорядка указаны случан, при которыхъ работи эти должны нивть місто, а въ расціннахъ, тарифахъ и. т. п. означены остальные условія ихъ производства.

Нодинскить: Министръ Фининсовъ, Статсъ-Сопретарь Витге.

Мъстный отавль.

ЭФ. Объ утвержденія устава Римскаго Общества навимнаго страховчнія забрикантовъ и ремесленниковъ от песчастнікъслучаєвъ съ ихъ рабочния и служащими.

n = 12 € 18,748 = 1 € = = = 128 = 1 € 15 = = 1 € =

Інтеридовить Губерисивить Правленіом'й доводатся смить до всеобщаго свиденія, слубанкованное вт № 25 Себравія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 6 Марта 1888 г., за № 300, Высочай ше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, следующаго содержанія:

По выслушаніи внесенной Министерствомъ Внутревняхъ Діль отъ 31 Девабря 1897 года за № 261 (по Ков. Деп.) записке, по ділу объ учреждемії Римскаго Общества взаниваго страхованія оабрикантовъ и ремесленняють отъ несчастныхъ случаєвъ съ ихъ рабочини и служащеми, Комитетъ Министровъ полагаль: 1) представленіе это утвердить, поднеси проекть устава Римскаго Общества взаимнаго страхованія оабрикантовъ и ремесленняють отъ несчастныхъ случаєвъ съ ихъ рабочини и служащими, исправленнай но замічаніви. Комитета Министровъ, на Высо зайшее Вто Императорска по Величества благовозираніе; и 2) предоставить Министру Ваутровнихъ Діль, по соглашенія съ Министровъ Опшенсовъ: а) ділеть въ ужазанномъ вт п. 1 уставъ Римскаго Общества необходимых ввийненія и дополненія и б) впредь утверждать подобные уставы но обрасцу укара казраннаго Общества.

Госувара Ниператоръ, на положение Комитета Высочай ше сениющим, а проекта устава удостоевъ разомотранія в утвержденія Его Валичества, въ С.-Петербурга, въ 30 день Январи 1898 года.

На подлиниомъ написано: "Государь Минераторъ уставъ сей разсматривать и Высовайма утрардать сонзволяль, въ С. Петербурга, въ 30 день Явнара 1898 годи. Подписалъ: Управляющий далеми Кокитета Минестровъ, Статсъ Сепретара А. Куломаннъ. Иполяндскій Губерискій Ветеринарь объявилеть сабдующую відоность о модь заизостій на домашних минотимих сь 22 імпя по 1 Августа 1898 года.

Happorio	Названіе у 1300г., полостей в селеній.	Время	Доша- дей.	Крупи. рогатаго овота	Овецъ.	Собань	Сенисэ	Итоге,	
Навнанів ши зсотій.		чельнаго появленія впивоо- тій,	Заболжа0 Пало Убато	Safortso Halo Vero	Забол'вло Пало Убито	36coardo Halo Vérro	Batoara Head Vonc	Secorts:	Vouro
Сибирская явяв Въщенство	Римсий уйздъ, сел. Усть-Деннскъ Феллискій уйздъ, Керсельская волость, уседьба Кихо	25 Imas 27 Imas	-	1 1				1 1 5 2	_
			•	1 1	, , ,		А	708	

Caymogneia nodonkali.

Резолювіею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 7 Ангуста с. г. участвовый приставъ Рижской городской подиція Колевинскій уноленъ въ отпускъ во внутрь Имперія, срокомъ на 28 даей.

№ 3084.

Утнержденнымъ 10 Августа 1898 года Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора протоволомъ врачебнаго отдъления старшій леварскій ученикъ ври Валискомъ убланомъ врача Андрей Полист увольняется согласно прошенію отъ занимасмой вмъ должности, считая съ 5 Августа 1898 г. и на его масто съ того-же числа опредвленъ Юліусъ Ссикеръ. № 1965.

Допущенный из висьменным занятіям на испытаніе при Юрьевском увядном вазначейств престьянин Луміаской полости, Юрьевского увяда, Мвен Іоганев Тоомси Г. Лифлиндским Губернаторем утвержден въ дъйствительной государственной службу службу премени, проведенного на испытанія съ 1 Іюля 1895 года.

М. 434.

Распоряженія и объяваенія админстратирныя.

Министерствомъ Внутревнихъ Джиъ утверждены уставы сайдующихъ частныхъ обществъ въ Лиоляндской губерија:

Бунковского общеския взащимого исположения при пожарных случаяхъ, — 20 Мая 1898 года.

₩ 5515.

Темперскаго общества взаниваго вспоможения при пожаримить случаять, — 20 Мая 1898 года.

П

№ 5519.

III

Ланемецкаго и Одаместскаго общества вземменто вспоможенія при помарных случали, — 29 Мая 1898 года, и Геймодраскаго таковаго по общества, — 9 Мая 1898 г.

М 5512.

Г. Авеляндсянны Губериалероны разрашено:

Римскому цеховому Эдуарду Якобову *Илейману* отврыть въ г. Ригв. но Суверовской улицъ, въ домъ № 92, шерсточескателов и красильное ватеденіе, безъ механическате двинетеля.

И
Римскому мъщанину Фердиненду
Фридрихову Ролофу устройстве возбаснаго канеденія въ гор. Ригъ, на
Фегезакстолько подъ М 14.

₩ 5607. III

Прусскому поддвиному Фридраху Дидрихову Бергману дальнайшее содержаніе, прежде принодлежаншей Генриху Подю, механической мастерской, съ керосиновымъ донгателемъ, для изготовленія и починан всяпаго рода машинъ въ г. Ригь, по Пілокской улица въ дома № 43.

₩ 5611.

W

Аревсбургскому акиму Освару Вильденберсу дальнайшем содержание, преще принадаежанием богану Гольцу, кожевеняето заведя, съ паровыть дентателеть съ гор. Рега, по Вауской улиць № 12.

M 5617.

Y

Эдуарау Эдуардосу *Гензелан* отпрыта фотографическое запеденіе из им. Заможь Сесвегень, Венденскаго убада. **Ж** 5622.

٧I

Крестьнину Александру Карнову Роземогрзу устройство лисопильного завода, съ паровыма двигатолема, въ усадьба "Сотіова М ВЗ", Паласлой водоста, Юрьевскаго ублда. М БЕЗІ.

VII

Kpecthauuny lorany Anony lozansony otepath nemesym toprosem so mbeteure Tepes, Osepaseenon nos., Osepaseesoro yazza. Al 5639.

Лиопандская Казенная Палата сната доводить до сведенія вобые явць, но комкь ото касаться можеть, что причитающих в ото касаться можеть, что причитающих торговых в промышленым предоргаті Податнаго участна города Риги сумна дополентельнаго раскладочнаго сбора четыра тысячи довать соть сорокь шть рублай распределен менду подлегащим плательщимами и оразмерь исчисления съ тамдаго нас нежь упоминутат сбора посланы участвовымъ податымъ присутствемъ б Августа установления навещенія.

Иъ изложениому присововущиватся: а) что та павтельщаям, воторые призняють обложение ихъ распадочнымъ сборомъ, показаннямиъ съ прифиценіяхь, неправильнымь, могуть въ течене мъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикація въ Лифя. Губери. Въдом., подать свои возраженія, съ подерживанень кит TEME RESERVED, REGIS IPESHADTE нужными. Возражения следуеть адресовать въ III Рамсвое участисное по перильдействить предпріатівмъ подачное присутствіе в подавать предсъдателю сего присутствія, податному ниспектору III участве гор. Риги, agpecys by engeneym magnity, 6) 420 ть плательщики, вонкь пославныя извъщения почему либо не будутъ достявлены, ногуть, въ теченіе объбоневраго выше въслувато срока, изводизь справил объ исчиснения съ вить обладахь сфора у податного несментора г. Солодона, и моски того времени — зъ г. Рисе въ Лисцанд свой Назеляюй Палата (Замога) и в) что неполучение плитезьщиковъ посчечнять спа Аслиновченнятал порадкомъ извъщения не мометь слу-. EMONY CHESDADORS of PROSORD GENER nytoro es u. a. necequaro chora asa подачи возраженій.

Диолическая Казонная Пацата свыт доводить до свёдёнія всёть лиць, до конка это всеться можеть, что причитающанся вт 1898 г. съ негильдейских торговых в промышленных в предпрінтій Эзельскаго убода сумиа дополнительнаго раскладочнаго сфора



триста девиносто рублей распределена между подлежащими плательщивами и о разнърй исчесленето съ наждато изъ нахъ упоманутато сбора послани 1 Августа Элельскимъ установнения изъъщения присутствемъ установнения изъъщения

Къ напоменяющу присовонуваяется: в) что те плательщики, которые признають обложение жат расканочимых сборомъ, поизванимъ зъ навъщеніяхь, неправильныев, могуть въ теченіе місячнаго срока со двя припечатанія настоящей публикація въ Ановандскихъ Губерескихъ Водомостихъ, подать свои возраженія, съ nogephiloriend ext the generies, кавія признають нужными. Возражевія сприметь варесовать ва Взельское уфедесе по погильдейскимъ предupiatiant nogatede udecytetsis e подавать председателю сего присутствія, податному виспектору Эзельскаго увада, прожив. въ гор. Арексбурге; O TTO TE MESTEURINEN, BORNE HOславныя извъщения почему лебо не будуть доставлены, погуть, вь теченіе объясивнавто выше мізсячавго срова, наводеть справаи объ исчисповиних съ нихъ обладахъ сбора у полатнаго инспектора г. Маринеского, а посяй того временя - въ города Рыга въ Алонандской Казенной Hazarh (Bamora) H 6) TTO HEEGлучевіе плательщихомъ пославняго ому установленнымъ порядномъ навъшени не мометь служеть поводомъ къ продвенію упоканутаго въ п. а ывсячнаго срока для подачи возра-M 808.

Cyrothen obehbloner.

Римскій опружный судь, по 2 грамданскому отдаленію, согласно 221 ст. закона 9 Ігола 1889 года, симъ объявляеть, что въ публечномъ судебномъ засъданія означенняго отдаленія будуть всерыты в прочтены духовини ванъщанія:

18 Assycma 1898 20da.

Умеринето 12 Феврала 1898 года въ гор. Валки престъявина Гаврінда Федорова *Феоборовича. М* 42832.

1 Сентября.

iI

Умершато 5 lmms 1898 года въ гор. Первовъ купца Якова Дидриха Христіана Людвигова *Амменде*.

№ 42844.

Умершаго 19 Ноября 1896 года въ гор. Юрьевъ престыяваа Тавида Мартова *Кокора*. М 42846.

Ражскій охружный судъ, по 1-му гранданскому отделеню, на основ. прим. въ ст. 36 д. III св. мести. узак, губ. Приб., замъ доводить до всеобщаго сведенія, что Римскій EBMSEES IORSS KSPS IORSSONES Шеяк велій и домониадранца вдова Апна Давидовна Гениция, урожд. *Рудзими*, вступая въ законный бракъ закиючини, 9 Іюня 1898 г., брачний договорь, совершений у Рамскаго потаріуса Бауштартена за № 15. по котороку отивиния, въ отвошения брака, ими заключаемаго, установдениум ст. 79 и след. ст. ч. III св. мести. узав. губ. Прибакт. общесств имущества супруговъ.

₩ 84787. 3

Вызовы.

Римскій окружный судь, на основанів 2011, 2014 в 2019 ст. уст. грама. судопр. Инператора Александра II, по прод. 1890 г., объязынеть объ отврытів наследствь: Hocat ymepmero 14 Auptes 1898 r. et rop. Pert House Munaepecuca, trans a ortectes noero era pien ne negeo.

M 320539.

H

Посла умершей 6 Онтабра 1891 г. въ гор. Пернова Матрени Яниовой Марковой, облованией Петровой, велия и рабитьей фанции изъ дала не ведно. # 42676.

Ш

Посла умершей 29 Новбря 1889 г. вт гор. Рига Марін Пу, урожа. Мурнева, овдов'явшей Голока и Пиба, звалія в отчества новії вза в'яла пе видас. М 820534.

IV

Послё умершей 29 Ноября 1896 г. въ гор. Рага Авны Янинсовой Кружинга, урожд. Карловича, завија поей изъ дала не видно. № 320544.

Hoveny Preceië oepymamë cyes emdendete besit, emsement edeie-meto ea ste eachteter met no horogy omilie upaez es matectes eachteemoratopoet e t. m., sament o cent mpabare ofhatemony cyky be reterie mocremetatemo cpoma co me upane tatemic cent ochamenia et epetis part es cenarceme ochamenia et epetis part es cenarceme ochamenia comenman anna bygytt uputuadatec yepatemmene cie upaea.

На основанів ст. 230, 274—277 и В42 полож. о прин. суд. уст. и ст. 2451 q. III ca. mber. yeaz. ry6. Ocre., Римскій окружный судь, всяйдствів просьбы Васняя Архипова Явотора, BUSINGET BOSIS 4003, RESOURES кавія либо притяванія, споры нап BOSDAWCKIA IDOTERA CÓRADOLOBARBAFO Pr cers cysh 30 Imas 1898 ross вотаріальнаго дуковнаго вавфирація умершаго 15 Января 1898 года въ rod. Odlesk mėmases Adzena Изанова Лютова, и всега, ниви ESSOURANDO BE OFFICE SIESE SEED посль Архипа Иванова Лютова насавдство наи по поводу оваго, права въ вачествъ васяванновъ, вогатаріевъ, осденкоминсарієвъ, предпторовъ и т. п., заявить о своихъ правять означеннома сама ва ме-Tenin mectunicatearo coosa co abs принечаталів настоящей публиваців въ третій разъ въ сенатских объавленіять. Ыт случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенима льца будуть признаны отвазавлениеся отъ возраженій и утратившими права: свон, а вевъщаніе будеть объявлено butynedmines et boeornyed chay.

₩ 42688. 3

На основанія ст. 230, 274—277 и 342 полож. о првы суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. изст. узав. губ. Остэ., Percrié orpywalie cyle, acebectais просьбы баронессы Ссеін Вильгельновны Нольгевъ, урожд. баронессы Hojereb, beinbacte schie beid. erromeat caris - seco operesacis, cuope ese eospamerie upotest ofireродованемит въ сенъ суде 7 іюля 1898 roza notapiezbeato gynoszaro вавъщанія, составленняго 23 Імля 1893 года у Римскаго потаріусь Шварца подъ М 61, и дополантольнаго духовнаго завъщавія, состав-неннаго 16 Апрыл 1834 года у Королевско - Савсовскаго потаріуса гор. Дрездена, — Герлага, а равно и предсмертивго распоряжения въ вида письма, отъ 6 Марта 1898 г., умерmaro 11 Марта 1898 года въ гор. Презденъ въ Сансонія, генеральмајора, барова Вильгельма Германовича Нолькема, и всехъ, имеющимъ манія лебо на оставически пость генераль-нагора, барона Вильгельна Германовича Нольнова васладство или по поводу опаго права въ вачество насабдинесть, сегатарісвъ, ендененнисарісвъ, предвторомъ и т. н., наявить о своизъ
праваль означенному суду въ теченів местимісячаю сроиз со цев
принечатанія настоящей публавиція
въ третій разь въ сонатсянть объвиденіяль. Въ саучай немсиолемія
сего въ указавный сроиз, означения
вица будуть призваны отважающимися
отъ возраженій в угративними права
свои, а завъщаніе будеть объявлено
вступивними въ законную силу.

₩ 42681. 2

На освованів ст. 230, 274—277 в 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узан. губ. Оста., Римскій озружный судь, всабдствіе просьбы въщании Марін Петровой Деевской, урожд. Танве, вызываеть BCBAR JULY, BREMMERS BARIS HEGO притизамия, споры ная возражения протевъ обнародованнаго въ сомъ судь 50 Іюня 1898 года нотаріальnaro eyzobearo zabimanie ymedizaro 8 Mas 1898 p. da f. Based mümasena **Карла Петрова** *Пасоскаго***, и всахъ**, numbronex rabis-seso na octarenosca после Парка Петрова Двенскаго васивиство вые по поводу онаго, права BL GRYSCHE ESCHELEROPE, Zerereріовъ, ондекноминсарість, предитоpoet e 7. d., saedete oseaquehomy cyay o chomen upamane be TOTORIE MOCEUNICATEDES CO LEA CO DES upencearanis nacroemeë nyshesanis er trotis para er cesarcerer och выспіять. Въ случай поисполновів Cero by Yerberbee Court, Ornavoring ERIC OYSYT'S EDMSESSES OTESSABIREMECS оть гозраженій и утративиния права CBOR. & Sarbmanie Svaers of a income BCTTHEBENHA UT TRECHIYED CENY.

N 42669. 1

Ремскій окружный судь, на осноравін 2061 и 2064 ст. уст. пр. суд., всявдствіе променів Третваго Ригесилго общества сваимилго кредита и согласко определенію своену отъ 9 мет 1898 года объяваногь, что no sazdenim Tpetero Percesto ствод атедеры отвишая выторий оъ сумин 2947 руб. 47 гол., виссепеми 14 Мая 1884 года, на осноbanin onderzienie Smem. Percero вандоожтейского суда отъ 28 Апръяв 1884 г. на прикадзежарнія Василію Петровичу Автинску взявимиюсти. расположеные въ 111 епотечновъ . Серуга города Риги за срапостими *MM* 825 и 826, а по полицейскому распредалению въ Московской части . В вварталь за полиц. 🔑 60-а по Садовиновской узиць, уже уплачень, но за утратом праностваго авта LORIS HE MOMETS ONTS HOPEMANS BY краноствой велга.

А потому окружений судь вызываеть всевь лиць, стичающих себя въ правъ требовать уплаты упоняeyraro goera, es eses es cyes, ges sassenis cecera upura, pa reserie шостинъсечнаго орода со две приnevatario nactormoù nyferramin be toctin days by coeasterny offinere miaxa, upegeapus, 470, upu meseba BMCMBackers sers by cooks smiceosnavenské gosta dygeta upeseana уплаченить в Третьену Римскому обществу взаниваго предета будеть предоставлено прако требозата погамекія сказанной миотеки въ при-M 34781. 1 nocreon zenie.

Черновскій волостной судт. Юрьегсваго убеда, Ленинцелой губернін, синт доводать до всеобщаго свидінія, что престывнят Черновской полости Ивант Петровт *Шарабов* умерт 22 Мая 1890 года, оставнять въ посадд Черномъ двежненое и недвижинов визмество, а также духовное завіщаніе, почему сей волостной судт, на основанія 222 г 224 ст. ст. И отд. ном. суд. устава 1889 г., вызменеть всём зинт, нефенция Razic-Lego upasa za odnavereony suymoctby by eavected nacedhereces,
legatopose e upoq.,
uperaseta ceon upasa comy cyly by
tovenic mectri nacemoda co rus tpotace
o coma nychuranie ba Aron. Pyc. Bar,
by upotabeota me cayata cin upasa
dyryta upesemen ytpotabenemes, a
sesemicce escatherece cyryta ytsephigene by uposata escatherea e enymectro cyrota ppyvoro esta copascho
sadamanis. Af 447. 2

Гольдбевскій волостной судь, Важсваго уйнда, свих доводить до всеобщаго свиджів, что согвасно опреділенію сего суда отв 19 Мая 1898 г. (грандансьсе діло № 51) престывна Гольдбевской полости Ліане Петрова Коцинь усиновная престывнина Гольдбекской волости Лиа Константива Лиова Коцина, родививарося б Денабра 1888 года.

Berretsie coro l'orricteis rorocteoù cych emberator devet eric,
enduret resid-ero bosdpanorie
upotebt coro ycheobechie bradeva
tasorma comy cyry et teverie trout
muchiert co her troteoù o coet
uycheranie et lace. Lyc. Bag., no
rocteorie mo chertshero crore euereix rocpamenie upherth eo cyrytt
n ycheobechie betynett et daeornym
chay.

186. 2

Aies pagasa teefa, Walmeeras aprinks, zaur scho wispahrigi dara sinamu, ta pehz schis teefas prototota no 13. junija 1898 g. Vez-Ates pagasta semmeze Katrine Peterson, turai behrna naw, ir peenehmust behrna weeta Slubergu pagasta semmeeta Spriischa Sataista na un seemas Katrines behrnu Untonu Elmarn Sa fa i s s a l n n, dim. 20. augusta 1889 g. Wish, sam pret scho aboptaziju buhtu lahdas pretrunas, top usaizimati tahdas peeteilt schai teesai seschu mehneschu laila, slaivot no tahs beenas, tah schis sludiames pehbejo reist nodrulais Widsemes gubernas awise. Pedz scha laila notegeschaias pretrunas netils peenemias, un adopteschana tils apsiprinata.

M 287. S

Mehru pagafia irefa, Wallas aprinK, Palsmanes brandse, pawatodamahs uf dagasta teefas ustawa II dakad 221, 222 un 224 panicem zour scho usaizina wifus wiruscha 24. aprilt 1898 gaba Wihspubka pusmnijchas rentneeka pee Mehrn pagasta peeralstita semneeta Jahna, Jahna dehta Karnat manti-neetus, ta ari parahda dewejus un mehmejus frechu mehnefchu laild, flaitol no tahs deenas, kab fchis fludinajums trefcho reif bubs nobrulats Wibsemes gubernas amise, pecteiltees pec fcabs terfas ar fawahn terfibahm un prafijumeem. Pehz fca termina noteze-fcanas nelahdi prafijumi wairs netils peenemii un eewebroii, bet ar darabbn flespejeem, là ari palat valikulcho mantu tilb darits pehz likuma.

*J*I 210. 8

Объявленія и вызовыя отъ разных учрожденій правительственных, общественных в частных.

Главных Управлением Леонендскаго Дворянского Земелького Кредетенто Общества, согнасно § 62 устава сего Кредитенто Общества 1896 года сних публикуется, что г. И. Гокориковия подали прошеніе о какача еку ссуды канадимин инстани на нижніе Старо Келлиць, расположенное вт Юрьево-Верроскоми узидь и Канаписсомъ примода.

Bon ber Oberbirection der Livi. abeligen Güter-Creditsocietät wird in

Grundlage bes § 68 bes Reglements biefer Creditsocietät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr 3. Benbritton auf bas im Dorbat-Werrolden Kreife und Cannapabiden Rirchspiele belegene Gut Alt-Röllig um ein Darleben in Pfanbbriefen nachgefucht bat. M 6853. 2

Римское убядное полицейское управsonie posmennesta *ceddrema* sóchero матерівла, состоящаго язь 24 шливеровъ, съ отбояни N. F., выброшенняго воднами на морской берега на преприять Магнусовской волости, зда-RDACHT ESTOBATO IBCS REPORT ABETICA въ полецейское управление въ течение В недвав, считая со для посавдней о семъ публикація. A 2859 2

Римское узадное по волиской повинвости присутстью, на основания царкуляра Министерства Внутрениизъ Aten ore 11 Mas 1874 r. se M 28, вызываеть солдатского смев Михаела Авдреева Гутикака, родевшагося 26 Онтабря 1877 г. и подземащаго otomeseid besecros cobesecte es привывъ 1899 г., масто приписие ROCTO BY MCTDESCROE EREFE EC HOвазано и мастному священиму неизвастно, во набъжавае судебнаго распораженія, соблюсти запонимі порядовъ при исполнении вомисной M 1806. 1 Hobriecte.

Prospensie cokyhontes n bown.

Коллежскій сообтинка левара Ися доръ Львоничъ Мисслесона заявиль, что выданное ему свидательство отъ 10 Феврали с. г за № 1021, въ удостовъреніе того, что опъ, Мяхольсонь, утверждень вы должности Римскаго городоваго раваяна на трехatrie съ 1898-1900 г. утеряно имъ, а потому лиеминским Губерезторомъ предписывается всимъ город-CERMS H SONCERMS HOREIGHCRENS мъстамъ представать ему означенное свидательство, есля опое будеть чай дено, съ неправильно присвоисми же себъ вто свидътельство преда. apricacia hoctahalp no serora.

Ринскій политехническій институть симъ доводитъ до всеобщаго свъдвиія, что выданное студенту сого пиститута Нухиму (Науму) Нусоновичу Кларфельду, отпускное свидъ-тельство отъ 21 Мая 1898 года за **№** 1835, сроковъ съ 21 Мая по 28 Августа 1898 года, имъ, Клерocligone, corunceo sassienim ero. уторяно и симъ объявляется ведей-CTBETSELLING. M 2978. 2

№ 5702. 8

Римское городское по вониской повивности присутствів, на основація разъясненія Министра Внутрен**нихъ Дъяъ 1875 г. за № 8, симъ** объявляеть, что сведьтельство с явеъ въ исполнению вониской повиности. выданное присутствіемъ 20 Апраля 1886 г. за № 462, ративку Израниу Гирту Самунаову Кирскеро (онъ же Каржиеръ), по заявлению сего посавдияго утеряно.

Всявдствіе сего присутствіе выдало Изранау Гиршу Кирсверу копію свидательства, а подланнява объявдлеть потеряншимъ свою силу.

№ 1107. 3

Розыски.

Лифияндское Губериское Правленіе. всявдствіе сообщенія Ановандского Приказа Общественнаго Пригранія,

nodygaets echer colengecrnes waстанъ и лицамъ произвести розыскъ по губернія вмуществь в данаталовь, принадлежащить нижепониенован-борей вінополесніе даком BMX'S HOLOMEORY BY REMEMORUSHMENT суммахъ, и, въ случав обнаруженія, просить поступить согласно 544 ст. т. И ч. I св. зап. нед. 1892 г.:

Отставному умтеръ-оояцеру, непринскиному въ обществу, Марцину Каминскому — 7 руб. 89 воп. M 1027.

77

Солдатскому смеу, меприпасанному въ обществу, Наколяю Павлову A 1038.

Юрьевское увадное полицейское управленіе просить всь місте и дина DOORSECTS THATSALINE DOSMCSE 20. песнего ридового 26 приотнего Могилерский полие Вилиема Мариова Koosa, opoea czymów 1887 rose m принсаниято въ Дайнаской волости. ne orasasmeroca na màcrà apener. ваго жетельства въ Новгородсковъ утока в по возмскави ого сообщить сему управлевію его подробама M 2279. 2 agpecs.

Юрьевское убрдное полицейское yapablerio adocuta sch mbeta e lena nponsbecta tmetalline posmere 98-DECHLIAT RESILENT TRECET, MCCORDшихся въ 1897 году въ учебный сборъ: 1) рядового 25 пъхотнаго CECLEUCEARO DORSE MELCUS HETDORS Пераереа, срока 1886 г., припасаннаго въ Улинаской волости и 2) старшаго увтеръ офицера лейбъгвердів Преображенскаго вонна Оснара Гойнрикова Метимов, срока службы 1886 г., принасавиято на Дейсской волости и, по розмскавів, сообщизь их подробный адрест.

₩ 3580. 2

Торгельское волостное превленіе, Перновскаго ужева, просыть всй поsenciceis eicha e y posecuis cedeste распоражение о розыста члена сего волостваго общества Густава, Мара сына, Эрме, подсонащаго нева въ echolegrim boreczon moresecta by семъ 1898 году съ темъ, чтобы овъ въ случав обваружения быль обязань полинской немедленно явиться въ сіе волостное правленіе, для запраснія comoderto mosomonia chooso.

№ 2462. 2

Дрейзинское волостное правление. Римскаго учеда, на осповани ст. 365 m 551 mosom. o moet. Ames. губ. 1860 г. в сотавсно поставовневію сеоба выборных отъ 24 Імая 1898 rosa 28 N 33, poznicenzasta MEMOCIONMOROBANIMIA TACEORT COLO волостнаго общества, безпъство отлучившихся и празнанимув неисправ-HMMH DIGGOLDMINERAN, AME YOZATM чеслешияся за кими ведовновь обще ствонинкъ подачей:

Аматавит, Карит Лиовъ, накодится въ безвъствой отдучий уже съ 1890 roga. Валцерь, Карль Готгардовъ . 31 70 Везпрозвановъ, Андрей Ав-Дицьно, Ваке івит Аюденговъ 6 72 Крейце, Ісганъ Яковъ Петровъ 25 14 Крейпе, Япъ Юліусь Адоль-

Паишиковъ, Эристъ Караъ Геpachwork Плищиковъ, Янъ Германъ Геpachmort Риниись, Фридревъ Рейнговъ-

Целливъ, Петръ Петровъ . . 10 38 Целаниъ, Карат Августъ Петровъ. 9 47

Почему волостное правлене просить всё помисёскім мёста в учрож денія оказать при розмскі и водворевіе повменованных выше педонишиковъ въ ское общество, изапекаmise contractuie.

Br ceyvan negrew voowneyrman lend de cis bolocthos uparleris es теченіе пестанасячаго со дез третьеЁ о семъ публивація въ Дифляндскихъ Губериских Выдомостих срока, для уплаты своихъ податей и получевія установленных видовь на жительство, таковые будуть признавы пропав-MEMB B ECCIPOTENM NOT THUS THE мовъ сего общества запономъ установленимъ поредгожъ, вакъ янца, безencies ofcytothypomis.

M 2057. 3

Розысии на основаніи 846 ст. уст. угол. еуд.

Всякій, кому изоветно мостопребывание нижеслыдующих по-Blickusaembios anns, corsans quaзать суду, гдъ они находинся:

Мировой сущь 10 участва г. Риги розмскиваеть престынина Свамспальской волости, Римскаго убада, Ява Янова //деда, объяв. по 61 ст. VCT. O RABAS. M 4879. 8

Мировой судья 6 участва Вещевъ-Велескаго округа розмскиваеть: 1) specthessy Maccy Bubes (oza-me Анна Тропнет), обявляетую вт праже зещей у престыяние Маа Грунге вт Ново-Гульбенской полости и 2) принсавного въ Воссалавской BOJOCTE, Bergseczaro vaces e eccamченняго уже изъ общества Ява Петрова Браувика (24 воть, здороваго телосложения), обинилемого въ време вошели у врестьиние Анневской волости Рейна Семовова Ланина. N 2251, 2252. 9

> Icmandezenia, es abdomemon nomophize orancemer umyweemso нижеслюдующих розыскиваемыхв лиць, обласны нежедлению сообщить о тоже суду, для наложения секвестра или ареста установлен-NAINS HOPEDEONS:

Римскій окружный судь розменьваеть: 1) Ушсольскую изщанку, Внаьномірскаго ужида, Консисной губерлін, Эльку Матону Салыван, объва. по 977 ст. удож. с наваз.; приизты ел: 20 льть, рость 2 ары. 4 вершка, волосы и брови текнорусме, и 2) врестывния Жагорской волости, Шавельскаго умяда, Коненской губервін. Казиміра Антонова Аподанса (онъ-же Демянсь), 40 леть, обвин. по 9 в 2 ч. 1455 ст. удож. M 12938, 12950. 3 о навая.

Маровой судья 8 участва Юрьево-Верроскаго озруга розмсивнаетъ врестъяния Перійской волости, Верроскаго ужив, Істана Петрова Кракцивера, обвин. по 177 ст. уст. о M 1726. 3 HAKAS.

ioppili, notabke и аренды.

Окружное Инженерное Управление Виленскаго Военнаго Округа

Blighedott holodinke es pèmeтельному, беть переторжин торгу, назначениему въ семъ управления на 24 Ассусти 1898 г., въ 1 часъ двя, на отдату на подреде производство работь по постройна пощоной пороги эта батарая Р вдоль батарая E и F и до вараульного дома 🚜 134 на островъ Магнусгольна пре врапоста Усть-Дванска, на что по утвержденной снъта, за исланченіемъ 97 py6. 50 zon. na namerania n 300 руб. на ваема вазенваго десат-Япуксъ, Караъ Кришевъ . . 18 47 | вика исчискомо 17829 руб. 82 поп.

Торги будутъ производиться изуствые, съ допущения подачи объявgeniñ m er sanchatannut Robseptant, emer derecto obsaventar beine сущив. Понижение же процентами не допускается.

Желающіе торговаться изуство должем новать о томъ объявленія, съ приложениемъ, на основ. 35 ст. св. воен. пост. вп. XVIII 1869 г. (пад. 1882 г.), документовъ о зваків своемъ, правъ приненать на себя нодреды, a tarme e distoragemente errotore.

Къ торгамъ по подрядамъ и по-КОЗОДЕНЬ В ВЕСТНОСТЯХЬ ЛЕФВИЦСТОЙ губ., еврен депускаются только та, ROB DO CHA'S CT. 12 TOMS XIV CS. SAR. гражд. 1890 г. вифють право брать HOLDSIM H HOCTABEN E'S HARRARION губерніи.

Въ объявленізкъ торгующихся ACTARDO OMAP CERSARO, ALO LODIOSME условія, сифты и чертеки инь навъстны. Osbabassis oth holyre omee holeваены иля присыдаены и до назна-Teebaro als topra des. & Be cen noстравій венака не повше 12 час. две. Немелающимь участвовать въ наустных торгахь предоставляется подарать нае пресынать объявленія въ запечатанных пакетахь, съ тань чтобы ROBBEDTM STR DOCTYDESH ED OEDYMAGO управленіе не пояже 12 часовъ выя BARRATORRATO ALS TODIE; UOCAL ES 12 часовъ того дел не запечатанема. HE OTEPHTHE OSSERVED E EPERENCEME не будутъ.

Вапочачаные объеменіе должан быть составлены согласно 39 ст. тойме па. св. воен. пост. и по форме и правилант, узаваними въ 144 и 146 ст. полом. о вазен. нодр. и постави, 1887 г., съ назвачениемъ рашительной цвем пропасью и маравленіемъ согласія пранять подрадь на точномъ основан предъежненить въ торгу условій, сивть и нертешей.

Въ обезпечение подряда, согласно 66 26 и 27 общинь условій, которыя Great aderesies ne todisme forшим быть представлены узаконенные залоги: въ разифръ 200/о годовой нодрадной суным, если залогъ бурсть состоять изъ ведениинаго инущества, при продставления же залога въ одиваъ денежима бунагахъ, таковаго требуется лишь 160/g съ той же годовой подрядной сумны.

Смъты на работы съ чертемами н условія кожно видёть, въ присутственные дин в часы, въ Овружнонъ Инженерномъ Управлекіє, поизидающенся въ вазенномъ домъ. № 4. былшей Виленской питадели, нуда на Ment todia Mondensinica Tombro Todгующівся лица и иль повірениме, и учет са вінекасто вішавков представившіе залоги. № 5093. 2

Опруженое Инженерное Управление Вывеневаго военнаго Опруга

BM2MBacto Meladimers to Demetell. нымъ, безъ переторини, торгамъ, назначеннымъ въ Римской инженервой дистанців нь гор. Рига на 25 число Астуста ийсяца 1898 года, въ часъ две, на отдачу въ подредъ: поставан прове сосывихе се еповыми трехнольной мары для отопленія зданій немонернаго в'Ядомства: 1) въ м. Кейданать, для зданій занатывь 6 в б сонко-артиллерійскими батарськи 176 сажень на 1878 руб. 40 поп. на годъ в 2) въ н. Ворняхъ, для эденій занымаеных в Домскимъ везячьных полконь 353 самень на 2958 р. Срокъ поставян по обощиъ пунктака съ 1 Ливеря 1899 года впредь отъ сдеого года до четырекъ

Торги будуть производиться изустные, съ допущениемъ подачи объявденій и въ запечатанныхъ конвертакъ. Жекающіе торговаться наустно должем подать о тожь объявленія, съ придожениемъ, на основани 35 ст. св. воев. пост. ян. XVIII 1869 г.

(няд. 1882 г.), документонъ: о вывыц 1 н залоговъ. Объявленія оти могуть быть подавлены жан присыдаемы в до навиаченнаго для торга дня, а въ сей посвъдній вывань не позме 12 час. дня. Исменающимъ же участвонать нь изустныхь горгах предо-Ставляется присыдать ва започатанныхъ паветакъ пасьменныя объевленів съ тень, чтобы конперты эти поступния въ присутствіе, производащее торгь, не позже 12 час. двя, вазначеннаго для торга; после же 12 часовъ того дне ин запечатанные, ни отврытые объявления принимаемы не будуть.

Започатавима объемления должим быть составиемы соганено 39 ст. той же ки. св. воен, пост. и по •орив и правизамъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о вызон. подр. и постави. 1887 г., съ пазначенияъ рашительной цаны проинсью и nababaeniemb corracia upheath nogрадъ на точномъ основани предъявлениихъ къ торку условій.

Въ обевпечение подряда, согласно 19 вупата общих условій, коток рыя будуть предъпилоны въ торгант. должен быть представлены узапонаватанод иммичкава итолик оминон ная проценяными бумагама ат размврв 20°/о годовой подрядкой сумым.

Подробныя условів, съ опредъленіомъ въ нихъ поредка исполненія подряда, можно видьть заблаговременно въ присутственимо дии и чесы въ Римской ниженерной дистанцін въ гор. Ригв. № 5021. 1

Правленіе Ковенскаго округа путей coobinenia

объявляеть, что въ присутствін его будуть производяться торги 5 ()л. тября 1898 года, съ узаконенною черезъ три двя нероторжкою на поставиу въ 1899, 1900 и 1901 г г. щебия и краща, для Курландскаго участва Рижско-Таурогенскаго шоссе, на протяжени 45,35 версть, во 2 дистанціи охруга. Ежегодива поставка составдаеть 190 куб. саж. реноптиято щебия из сумму 14038 р. и добавочнаго по закъ же папамъ, на сумму 15000 руб. и 45 куб. саж. жряще, для эфтивго пути, нь сумму 1126 р., а всего на сумму 30161 р.

Постанка щебия можеть быть отдана въ подрядъ въ одић руки на все протяжение проссе или съ полраздъленіемъ на участки по перегонамъ и даже поверство по перегонамъ. Правлене округа вызываетъ всвиъ желающихъ, а ранцо уполномоченных отъ квщанских и крестьянсинъ обществъ взять эту постанку, линься въ означениому торгу и пе-

регоржив въ 2 часа пополудии, илиже, сограсно, 171 ст. подож о каз. подр. и пост. изд. 1887 г., подать нам прислать по почть ко дию торга 5 Октября 1898 г. не повже 2 час. но полудни започатанные объявленія съ представленіемъ торговыхъ свидьтельствъ и залога на одну десятую часть годовой подрядной сумым креиментивности или иметелно иментир бунагами, изъ числа пониснованныхъ въ § 77 положенія о каз. подряд. и пост., при чемъ уполномоченные отъ ивщанских и врестъянскихь обплествъ, согласно п. 4 ст. 80 полож о жез. подр., могуть представить, вийсто депекваго залоге, вруговыя ручательства тёхь изщанских или врестьянских обществь, къ которымъ ови прибадлежать. Выпрошенныя цвим коливы быть пропорціональны цинамъ, предвоженныхъ для торга и общая сукна поставки должна быть выражена прописью. Запечатанныя объявленія донжим быть во всемъ согласны 144 и 145 ст. полож. о вав. подр. и пост. въд. 1887 г. Кондицін и данные озкаченнаго заподржда жезающіе могуть разсматривать въ правлени округа во все присутственные дии до 2 часовъ пополудии. Объявленія для изустамив торговь будуть принямаемы въ дин торга только оть 11 до 1 часу.

₩ 5757.

Topru.

Судебный приставь Ражско-Водьмарскаго мироваго съвзда, по 12-15 мировымъ участвамъ, объявляеть, что во исполненіе рашевія мироваго судьи 14 уч. Ражско-Вольмарского округа, 17 Сентибря 1898 г., съ 10 час. утра, въ усальбъ Видькаусъ, Рембатской волости, Римского убяда, будеть продаваться движимое имущество Яла Нунвиксие, состоящое изъ воровъ, лошадей, зерва и проч., оцъвенное на сумиу 238 руб.

Опись, однику и продаваемое имущество можно надать въ день продажн. ₩ 534.

Судебный приставъ 1 участка събеда мировыхъ судей Периово-Фелинскаго округа Гендриксовь,

жит. въ г. Феллипъ, объявляеть, что 14 Октября 1898 г., съ 10 час. угра, въ замъ засъданій събеда мировыхъ судей Перново Феллинскаго округа, въ гор. Феллинъ, будуть продаваться съ публичнаго торга спъдующів недвижимыя имфиія:

Принадлежащее престыявилу Михелю Михелеву Олдержану, находа щееся въ Саукской волости, Периовскомъ прихода и узядь, и завлючающееся въ престыянской усыльбы Мяличев № 95, връп. № 1141, пространствомъ всей земли 21,59 десят., со всеми угодьями, — на удовлетворение претензи города Пернова на сумму 1941 руб. 14 поп. съ проц.

Кромъ означенной претензіи, на ви итод эмеретопи стажен инфин сумму - руб. - воп., а негроссированы обременена, изложеные въ § 1 купчаго акта отъ 13 Iюля 1892 года.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 1600 руб.

П

Принадзежащее врестынину Мехкелю Гансову Нежму, находящееся въ Саукской вол., Периовского при коде и увадь, и записнощееся въ врестьянской усадьба Селья 🔏 101, крепости. Ж 1146, пространствомъ всей земли 27.06 десятинъ, со всеми угодьими, — на удовлетнореніе претензій города Пернова на сумну 2294 руб. 42 коп. съ проц.

Кромъ означенной претензів, на se hilog smepstone ctarse bindre сукну — руб. — поп., а кигроссированы обреженена, взложенема въ § 1 кудчаго акта отъ 17 Iюля 1892 года.

Имъніе опънено для публичесії продажи въ 1900 руб.

Торги на вышескваченица инънія начнутся съ сумны оприка, нак съ сумны требованій, смотра потому, воторая изъ сикъ супиъ выще.

Крипостные книге на означенныя имћина ведутся въ врзпоствомъ отдълени Перново Фелинскаго мировато съвяла.

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Вси бумаги и документы открыты въ ванцелярія миронаго съйзда нан у судебнаго пристава.

Судебный праставъ I участка събада меровыхъ судей

№ 1718, 1729.

Перново-Фалмисское округа Гендрикеснь.

жит, въ г. Фенциев, объевляеть, что 15 Октября 1898 г., съ 10 час. утра, въ заль засъданій съхода ниробыхъ судей Периово-Фелинскаго округа, въ г. Феллинъ, на удовлетвореніе претензіи Лиоляндскаго Дворянскаго Общества Поземельнаго Кредета, въ некониоления процентия, букугь продаваться съ публичнаго торга савдующія недвижимых имбеія:

Принадлежащее врестыванну Яку Винку, находящееся въ Зановъ-Каркуской вол., Каркусскомъ прикода, н заключающееся въ престъянсноя усадьов Кекии за .М 35, простран-ствомъ всей земии 78,80 десятия», поземельной стоимостью 28 талер. $10^{50}/_{112}$ грош., со већин угодьями.

Кромъ взыскиваемыхъ недовисчныхъ процентовъ, на этой усадь 5 ф нежать инотечные долги на суму 4500 руб.

Вышеупомянутая усадьба одзнена для публичной продажи въ 1700 руб.

 \mathbf{II}

Принадлежащее врестьяна Катты Карика, находящееся въ Ново-Ворягузенской вол., Геллистскомъ приходъ, и заключающееся въ врестваяской усадьбъ Кергенав Аннусъ за № 25, пространствомъ всей вения 140,77 дес., повемельной стоимостью 43 талер. 7 грош., со всими угодьями.

Кромв взисеиваемыхъ издолжочныхъ процентовъ, на этой усадьбъ **лежеть ипотечние долги на сумы**ў 14600 руб. 66 вод. и ингроссиронанъ договоръ объ отдача этой усадьбы вы вренду Вдуарду Каркеу съ 23 Април 1893 г. до 23 Април 1905 года.

Вышеупомянутая усадьба оцинена дая публичной продажи въ 2350 руб.

Торги на вышеозначенные усадьбы вачнутся съ суммы оцинки яли съ сумиы требованій, смотря потому, вот ран изъ слав сумыв выше.

Крипостныя книги на означенные усаньбы ведутся въ приностнокъ отдъленів Перново-Феллинскаго мироваго съвзда.

Лица, интющія такія права, воторыя устраняють публичную продажу, волжны предъявить свои права до дна торга. Все бумаги и документы отврыты въ канцеляріи мироваго съйзда или у судебнаго пристава.

₩ 1772, 1782.

За Анол. Вице-Губериатора:

Старшій Совотнаво A. IOMREBUTS.

Сепретарь: Денъ.

неоффиціальная часть.

ОТЧЕТЪ

похоронной кассы Римсеция цеховыхв мурника и наменника дълз мастерова

Приходъ.	Py6.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго капитала; проценти. бумагами 1550 —		
Запаснаго вапитала	6 0	27
Ветупныхъ ваносовъ членовъ. Ежегодныхъ членся, износовъ.		• •
Всего: проц. бум 1550 —		_
наличными деньгами.	198	52
Расходъ.		
Покоровныя пособів	16 0	
На канцелярскіе расходы Къ 1 Янв. 1897 г. состоятъ: Непривосновеннаго вапитала:	5	
проценти. бум 1550		
Запаснаго напитада	83	52

Всего: проц. бун. . 1550 —

наличными доныт. . 198 52

Число действительных в членовъ 19. Число смертныхъ случаевъ 1. Отчеть сей утнерждень общимъ собраніемъ Ман 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Шлоссъ-Лемзальскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1897 годъ.

Приходъ. Pyő. K Къ 1 Янкаря отчетнаго года состоило: Запаснаго капитала . 650 66 Расходнаго вапитала 13 22 Въ течевіе 1897 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ. 3 35 Ежегодныхъ членск, взиосовъ 25 25 Взносовъ при пожарныхъ слу-132 9 Отъ продажи процент. бумагъ 190 -Всего: проц. бум. 650 66 наличными деньгами 363 91

Вспоможеній погорыльцамь. . 190 ---Жалованье письмоводителю. . 20 -На ванцелярскіе расходы На печатаніе отчета за 1896 г. вь "Лифл. Губ. Ввд." Возвращено вступн. взносовъ. Продано проц. бум. . 190 — Къ 1 Января 1893 г. состоитъ: Запаснаго ванитада . 460 66 Расходнаго канитала 142 26 Всего: проц. бум. 650 66 наличными деньгами 363 91

число членовъ общества II разр. 103.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 106, хавновъ и конющенъ 206, овиновъ 118, прочихъ строеній 195.

Общая сумна страхованія стросній

Въ тенущемъ году погоръдо: жилыхъ домовъ 1, харвовъ и вонюшенъ 1, овиновъ 3.

Отчетъ утвержденъ общинъ собра-ніемъ 21 Январи 1898 г.

IIPABLEHIE.

Симъ объявляется но всеобщее свыденіе, что выданная мною въ 1873 году въ гор. Вендена Вильгельму Пинотъ

TADA DULITARET

на веденіе судебныхъ дёль уничтожена. г. Рига, 8 Августа 1898 года.

Іоганнъ Летровичъ Ней.

Въ редавція Лисляндскихъ Губернсвихъ Въдомостей пивютсе для продажи санаующіе

бланки:

Муркаль объ оснопрививанія Именной сансонь о приписка пица ка врестьияскань обществань.

Клитвенное объщание на русскомъ, нъмециомъ, датышскомъ и эстонскомъ язывахъ.

Журнаяъ о вторичномъ оснопрививанія. Опись бунагамъ, въ двив заключающимся для воностей.

Привывной волестной списонъ. Указы для зерцала. Увельнительное свидътельство.

ПРАВЛЕНІЕМЪ

Рижскаго форитадтскаго общества влаимнаго страхованія оть огня стросній.

по встрытевнейся въ тову надобности и на основани § 34 и 35 устава общества, семъ притавментся всъ тэ, кое выбють требовани на расположения въ убедномъ городь Первовь по Римской умець № 42/44, по порежению участву № 120 и 120 А, принадлеженную насабдиналить г-на Гангенъ, недвижность, которая 1 коез 1898 года повреждена пожеронъ, убытан по воему оцинены въ 350 руб., объевать сему правленом въ течения много недвив, считая съ ниженисскител числа, т. е. до 18 Сентабря 1898 г., от представленить надлежения доказательствъ, предзавляють не претемян на удовлеторение свокить ингроссирования требований изъ вынеовначенией сумны вознаграждения. № 200. 2

Рыга, 5 Августа 1896 г.

Hparzenie.

На основаніи § 10 ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго 30 Января 1898 г. устава Русскаго Акціонернаго Общества Целяюлозной фабрики

"ВАЛЬДГОФЪ,"

Правленіе Общества нивета честь довести до всеобщаго свядвнія, что согласно постановленію Общаго Собранія авпіонерова Общества, состоявщагося 25 с. Іголя, Общества общества свом дайствім. Правленіе находится ва города ПЕРНОВВ.

М 33256. 2

Оть Управленія Балтійской и Псково-

оть управлени валинской и исково-Рижской желвзиыхъ дорогъ о конкуренціи на поставку дровъ.

Управленіе Балтійской и Псково - Ражской желданых дорогь доводать до общаго свідінія, что на 25 Августа 1898 года, въ 1 чась дня, въ помішенія, находящемся въ С.-Петербургі, по Галерной улив, домъ № 32, назначается понгуренція, посредствомъ подачи заявленій, въ запечатанных конвертахъ, на поставку

3. 11,000 кубич. саж. дрожъ 📆

8 мя, 9-ти или 10-ти вершвовой дляны поябет, ет предплахъ Балтійской виніи на станціяхъ и разъйздахъ, между ст. С.-Потербургъ и Балтійскій Портъ.

Поставка дровъ дояжна быть произведена согласно уназаннымъ въ воздаміяхъ условіямъ. Наименьшій размъръ поставки опредъляется въ 200 вуб. саж. Крайній срокъ постанки всего количестна назывчается не позже 1 Октября 1899 г.

Янца, желающія принять участіє нъ означенной конкуренціи, приглашаются подать о томъ, не повже 1 часа дня 25 Ангуста 1898 года, въ Совътъ Управленія Балтійской и Исково-Рикской жельзныхъ дорогъ свои запаленія, вийстъ съ цънами, и нъ заявленіямъ обязательно приложеть подписанныя заявителень: 1) кондиціи на поставку и 2) правила участія въ означенной конуренціи. Крошъ сего, заведенія должны быть обезпечены залогомъ въ развітръ 10%, отъ суммы, предполагаемой поставки, каконой залогъ вносится порядкомъ, указаннысь въ правилахъ участія въ конкуренців. Экземпляры означенныхъ пранилі и кондицій, желающіе могутъ получать почтою, яли лечно, во всъ присутственные дни, съ 11 часовъ утра, до 3 часовъ дня, въ конторъ Матеріальной службы Управленія дорогъ, покъщающейся на Балтійскомъ вокзаль. Такъ-же можно получать всъ необходимыя справки и разъясненія.

Касса Управденія (Галеривя, домъ № 32) открыта для пріема залоговъ съ 11 часовъ утра, до 3 часовъ двя, ежедневно, кромъ субботняхъ, восиресныхъ и праздвичныхъ дней. № 4385. 2

Отъ Управленія Балтійской и Псково-Рижской желъзныхъ дорогъ о конкуренція на поставку лъсныхъ матеріаловъ.

Управленіе Балтійской и Пеково-Римвкой мелівных дорогь доводить до общего свідалія, что на 1 Сентибри 1898 г., въ 1 чет для, въ поліщени его, находящения въ С. Петербурга, по Галерной улица, въ д. № 32, назвачается конкурсиція, посредствома подачи вапаленій вт вапечатанных конкертать, на поставку нажеслідующих ласных матеріаловь, въ вазваченные въ кондеціяль сроки:

DEMO	թա առաաքերոքա	Αu	cpv	****							
1)	Врезенъ						٠			33,150	WT.
2)	Досокъ									127,500	n
	Пластивъ										
	Обращети										
	Tellerpage										
6)	Шпалъ								•	220,000	10
	Переводи										医O類紅 類

Означениме изсиме мвтеріалы должны удовлетворять завлючающимся въ пондаціних техшическимъ условіямъ, причемъ указанныя выше поличества этикъ матеріалокъ опредълены лишь приблизительно и могутъ подлежать изкоторыкъ визненіниъ при заключеніи сдёлокъ на поставку.

Анца, желающія принять участіе въ означенной ненкуренціи, приглашаются подать о томъ, не позме 1 чась дня 1 Сентябра 1898 г., въ Советь Управленія Балтійской и Пеково-Рижской ненхувных дорогь свои заявленія, вийсто съ цёнами и къ завиленіять обязательно приложать подписанным заявлятьсями:

1) Правыда участія въ овначенной конкуревцін в 2) кондицін на поставку явсныхъ митерівновъ, на переводные брусья доджны быть подавы цвы отдально на полномерныя и отдально на каломерныя. Равмеры тёхъ и другихъ появаны въ приложенныхъ въ вондиціямъ ведомоетихъ. Вроме сего, заявленія должен быть обсанечевы залогомъ, въ размере 10% отъ сумым предпольгаемой поставки, каковой залогъ ввосятся порядкомъ, указаннымъ въ "правмадахъ участії въ конкуревція. Озваенняры означенныхъ правміть и кондицій, а тавже подробным описи вышетименнымъ абеныхъ матеріальнъ, по размеравъ таковыхъ, нельнощіе могута получать почтою,
как личао во вой присутственные дви съ 11 час. утра до 3 час. дня въ Контора Матеріальной
службы Управленія дорогъ, помещающейся на Балтійскомъ вокзале. Тамъ-же можно получать
вот веоблодямым справки и развъхсненія.

Касса Управленія (То корнея мі 29) откошта кля пріема залоговъ ст 11 часовъ утоа до 3

Васса Управленія (Галерная № 32) открыта для прієма залоговъ ст 11 часовъ утра до 3 час. двя, ежедновно, яром'я субботнихъ, коскресныхъ и праздничныхъ дней Результаты конкуренціи подлежать обсужденію Совъта Управленія дорогь, которос и постановляють рашенію предоставленія постандя лицамъ, или опримът, сдълавшимъ наиболіве выгодныя для казны предоставленія постандя лицамъ, или опримът, сдълавшимъ наиболіве выгодныя для казны предоставленія постандя постандя

26 Іюля сего года, на ст. Мајоренгооъ, въ 8 час. вечера, почетный гражданивъ Нинаноръ Матвъевичъ Москвинъ, войди въ вагонь II иласса, былъ стиснутъ лвуми неизвъстными лицами, причемъ меъ боковаго вармана

похищена бълая полотняная сумка,

въ родъ понверта, въ которой находилось: 1) наличными деньгами 110 рублей; 2) четыре росписки Ордовскаго государственнаго банка за MM 2511, 2512, 16040 и 19749, выданныхъ на имя Москвина и 3) аттестатъ Вышневолоцкаго духовнаго училищнаго правленія отъ 22 Мая 1869 г. за М 46, выданный также на имя Москвина. Если ято либо можеть указать грабителей или что либо изъ ограблениаго,

то просять сообщить о томъ въ сысяное отделение Ражской городской полини

нии судебному савдователю 2 участка Римского увода въ окружномъ судв.

OTTET

Луцинкаваго общества взаимнаго вопоможенія при пожарнико влучаяко

за 1897 годъ.

Epsko .75.	Pyő	W.
Къ 1 Январи отчетнаго года		
состовдо;		
Расходнаго вапитала		62
Вступныхъ напосонъ членовъ .	20	50
Ежегодныхъ членск, износовъ .		26
Проц. бумагами 140		
Всего; проц. бум. 140		
имачаны высымыные	176	38
Paczegs.		
Matorbule Buck Monovament	a	

Paczegs.		
Жаловвиье письмоводителю	6	_
На канцелярскіе расковы	9	28
На покупку проц. бумагъ	140	_
Къ 1 Январи 1898 г. состоять:		
Запаснато вапитала . 140 -		
Расходнаго капитала	21	10
Всего: проц. бум. 140 —		
неличными деньгвии	176	38

Число членовъ общества II разр. 44.

Число застрахованных с жилых домовъ 44, кайновъ и конющенъ 74, овиновъ 41, прочихъ строеній 51.

Общая сумна страхованія стросній 32,431 руб.

Помарвыхъ случаевъ въ 1897 году не было.

Отчетъ утвержденъ сощинъ собра нівнъ 9 Январи 1898 г.

UPABLEHIE.

Pyé. K.

OTHETB

Магнусовскаго Общества ззаижнаго вспоможенія ори пожарныхъ случаяхъ

за 1897 годъ.

Heriojs.

		A.Der
Къ 1 Января отчетнято года		
состоядо:		
Запаснаго напитала 👚 200		
Расходнаго вапитала	26	72
Въ течение 1897 г. поступняю:		
Вступныхъ взносонъ членовъ .	8	
Ежегодныхъ членся, взиссовъ .	196	31
Процент. съ вашитала	6	65
Процент. бумаганя 100		
Разныхъ поступленій, а яменно:		
Процентовъ за просроченные		
ввносы	12	- 8
За досви	9	50
Всего: проц. бум. 300 —		
	259	74
вуванне випаньния	200	6
Man array sina		
Passaga.		
Жалованье письмоводителю. ,	50	
На напрелирские расходы		60
На печатаніе отчета за 1806 г.		
пъ "Лиол. Губ. Въд."	3	-
За доски на застрахованныхъ		ļ
строеніяхъ	25	
На повушку процешти. бумагъ	102	50
Къ 1 Январи 1898 г. состоитъ:		
Заваснаго копитела . 300		
Расходнаго напатала	77	96
Всего: проц. бум. 300 —		_
наличными дельгами	259	6
	2017	
Число членовъ общестна II р	a30. S	B1.
· r		

Число застрахованных»: жилыхъ домовъ 88, хатвовъ и конющенъ 61, овиновъ 21, прочихъ строеній 91.

Общая сужна стракованія стросяій 39,750 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ сей утвержденъ общинъ собраніемъ 19 Января 1898 г.

IPABLEHIE.

отчетъ

похоронной кассы поднастерьяв стульниковь г. Риги

за 1897 годъ.

ribusota.	Pyo-	10
Къ 1 Января отчетнаго года		
COCTORAO:		
Расходнаго вапитала:		
проценти бум 69 5 —		
навичными деньгами	103	43
Въ теченіе 1897 г. поступило:		
Ежегодныхъ членси, взносовъ .	12	25
Взносовъ при смерти, случаяхъ	11	50
Штрефныхъ денегъ	2	20
Всего: проц. бум 695		
. Визтанар пиширилян	129	38
53		

Число дъйствительи, членовъ 22. Часло почетныхъ членовъ 9. Отчетъ сей утверждевъ общимъ собраніемъ 28 Іюля 1898 г.

валичными деньгами . 129 38

HPABJEHIE,

СИКСОКЪ ИЗДАНІЙ

ныяющихсн

МЪ ППОДАЗЕЙ въ Лифанадоной Губериской.

Типографія.

Побязательня постановленія Рижской городской думы: 1) о распорядки на Рижских рынках, 2) для занеденій трактирнаго промысла въ г. Рига и 3) о содержаніи писныхъ, портервыхъ

и питейных лавокъ, а равно ренсковыхъ погребовъ съ распивочною продажею крънкихъ напитковъ.

Росинсание волостныхъ судебныхъ участвовъ Диолиндской губ. Изд. 1890—1891 г.

Имстружцій полицейснимъ урядинамъ, утвержден. Мян. Внутр. Далъ. 28 Іюли 1887 года:

на вусскомъ нашей

на русскомъ изыкв
на латышскомъ изыкв
на эстонскомъ изыкв
Ниструнція чинамъ полоціп, составленням прокуроромъ СПБ,
судеби палаты Кульныекных
1891 г. — Въ каленкорокомъ
переплетв

Упрощение и сопрощение судопроизводство (Зак. 3 гоня 1891 г.).

Имструкція для санитарных отрисов г. Риги. 1893 г. 10

Имструкція Подачных управленіям городова Лиоланда пененіям губернін для составленія и пененія сибту доходова в тененія пененія сибту доходова в тененія сибту доходова в тененія

тучернін для составленія в неполиснін сивтть доходовъ и расходовъ податленкъ обществъ .
Объ пзавленіи пранить о порядко испытакія и принитів въ
Рижскіе цехи (постановлен.
Лиол. губ. прав. 1891 г.)
О преобразованія полицій въ
Прибадт. губ. (заковъ 9 1мм

1888 г.).

Положение о публичномъ извозъ
въ г. Рагъ

положение о государственномъ
пвартирномъ налогъ и инструк-

пвартирномъ налога и инструкція о порядкъ опредъленія и явиманія государствен квартярынго налога, законъ 1893 г. 15

За редавтора Хр. Клейнбергъ.